

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 68 (1993)

Heft: 2

Rubrik: Kurzberichte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Folgende Vorgaben sind für die Planungs-, Vorbereitungs- und Vollzugsarbeiten von Bedeutung:

- der generelle Überführungszeitplan
- die neue Armeestruktur
- die operativen Vorgaben und Leitzahlen
- das neue Mobilmachungsdispositiv 95
- das neue Versorgungskonzept 95
- übergeordnete Projektorganisationen

Im wesentlichen geht es in der Folge um:

- **Die Abstimmung des Mobilmachungsdispositivs 95** (Korpssammelplatz-Belegung) mit der vorhandenen Infrastruktur, unter Berücksichtigung des betrieblichen Straffungsprozesses (Zusammenlegung von KMV-Betrieben gemäss Projekt KMV 90/95).
- **Die materielle Überführung der heutigen Armee in die Armee 95.** Das bedeutet:
 - das Auflösen von rund 1800 Stäben und Einheiten.
 - das Neubilden von zirka 300 Einheiten,
 - die Anpassung der Korpsausrüstung von rund 2600 Einheiten und die Einlagerung des dazugehörenden Materials gemäss neuer Korpssammelplatz-Belegung.
- **Das Abrüsten von 200 000 Armeeingehöri-**gen infolge vorzeitiger Entlassung aus der Wehrpflicht.
- **Die Liquidation von Armeematerial und die Veräusserung von Liegenschaften und Bauten.**
- **Die Anpassung des Materialdienstes auf das Versorgungskonzept 95, inkl Festlegung und Aufbau der Basisversorgungsplätze (BVP).**
- **Die Überarbeitung und Optimierung der Unterhaltskonzepte sowie die Nachbemessung und Neuverteilung der Reserven.**
- **Die personelle Überführung der Materialtruppen in die neuen Strukturen sowie die Ausrichtung der Ausbildung bei den Materialtruppen auf die neue Konzeption 95.**
- **Die Anpassung von Rechtsgrundlagen, Vorschriften inkl die Überarbeitung der Pflichtenhefte der KMV-Betriebe.**

Die verschiedenen Aufgaben sind untereinander vernetzt und stehen auch in unterschiedlich gewichtiger Wechselbeziehung zum Projekt KMV 90/95.

Aus KMV Bulletin

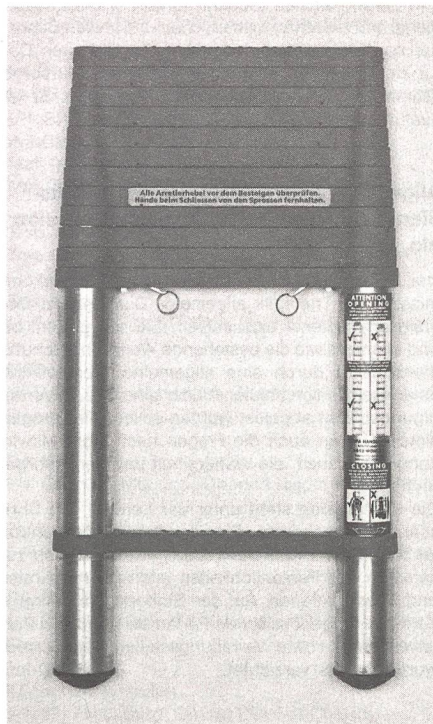
KURZBERICHTE

Erste Teleskop-Leiter der Welt

Der Geschäftsleitung der TESPA HANDELS AG Wohlen ist es gelungen, die Exklusiv-Vertretung der weltweit ersten Teleskop-Leiter für die Schweiz, das Fürstentum Liechtenstein und Österreich zu bekommen.

Leitern sind bekanntlich immer zu kurz zum Bestiegen, aber mit Sicherheit zu lang zum Versorgen. Dieses Problem ist mit der «Telesteps»-Teleskop-Leiter gelöst. Zusammengestossen misst sie nämlich nur 72,4 cm. Sie kann bis auf 381 cm ausgezogen werden. Zudem ist jede Zwischenstufe in Abständen von 30 cm als Leiterlänge wählbar. Das Gewicht beträgt 9 kg. Die «Telesteps»-Leiter kann mühelos in jedem Kofferraum oder hinter jeder Türe in der Wohnung versorgt werden.

Eine robuste Anticorrosal-Konstruktion mit eloxierten Holmen bietet Gewähr für eine sichere Funktionsweise. Das Herstellerwerk garantiert eine Belastbarkeit von bis zu 200 kg. Der Käufer dieser Leiter erhält überdies eine Garantie von 5 Jahren auf Material- und Fabrikationsfehler. Die vielbeachtete Erfindung eines irischen Ingenieurs findet Anwendung in



Die «Telesteps»-Teleskop-Leiter misst zusammenge-stossen nur 72,4 cm und ist 9 kg schwer.

Fotos: Giuseppe Pelloli, Wohlen

Haushalt und Garten, bei Handwerkern aller Branchen, in der Landwirtschaft, bei der Feuerwehr. Die «Telesteps»-Teleskop-Leiter kann auch bei einem militärischen Rettungseinsatz verwendet werden. Mit dem mitgelieferten U-Profil, das unterhalb eines Fenstersimses fest montiert wird, ist eine Personenrettung aus dem ersten Stock eines brennenden Hauses innert Sekunden möglich. Bei der Armee könnte die Verwendung beim Bau von feldmässigen Telefonleitungen den Einsatz der Baupruppe beschleunigen und gefährliche Kletterübungen der Soldaten ausschliessen helfen.

Die «Telesteps»-Teleskop-Leiter ist im guten Fachhandel und an einigen Messen erhältlich. Bezugsquellen-Nachweis durch:
Tespa Handels AG, Aeschstrasse 15, 5610 Wohlen, Telefon 057 21 12 06, Fax 057 22 08 53



Ein Knopfdruck – und «Feuer frei»

Die Firma ALLENSPACH & CO. AG in Wangen bei Olten realisierte in Gretzenbach die erste vollautomatische 300-Meter-Muster-Schiessanlage. Die Gretzenbacher Schützen sind hell begeistert davon und möchten ihre Traumanlage nicht mehr missen. Ab sofort genügt ein einziger Knopfdruck im Schützenstand, und innerhalb von zwei Minuten ist die Anlage betriebsbereit. Automatisch öffnen sich in einer Entfernung von 300 Metern die Rolldächer im Scheibenstand und die Zielscheiben erscheinen, wie von Geisterhand angetrieben. Ohne dass ein Fuss den Scheibenstand betritt, kann mit dem Schiessbetrieb begonnen werden.

Nicht überall haben die Zeiger einfach eine flache 300-Meter-Strecke zwischen Schützen- und Zeigerstand zurückzulegen. Oft sind mit dem Erreichen des Zeigerstandes lange Märsche, ja halbe Bergtouren verbunden. Die elektronischen Scheibenanlagen reduzieren wohl das Zeigerproblem, doch gänzlich ersetzen tun sie die Zeiger nicht. Es muss immer noch jemand die Rolldächer zurück- und die Scheiben hochschieben. Besonders wenn über Täler geschossen wird, ist dies sehr umständlich. Nach dem «Ende Feuer» muss dann der ganze Prozess rückgängig gemacht werden.

Der Schiesssport ist an vielen Orten mit einem grossem Aufwand verbunden.

Seit der Erstrealisierung am 17. Dezember 1991 liegt etwas mehr als ein Jahr zurück. Fritz Bitterli, Ge-

schäftsführer der Abteilung Schiessanlagen der ACO hat sich nicht auf den Lorbeeren ausgeruht, sondern zahlreiche Schiessanlagen automatisiert. Eine Schiessanlage mit verschiedenen Fabrikaten von Scheibenzügen kann problemlos durch die ACO automatisiert werden. Die ACO hat Anlagen mit beiden elektronischen Trefferanzeige-Systemen erfolgreich automatisiert. Anlagen können auf Wunsch in verschiedene Sektoren unterteilt werden, um beim Training nicht benötigte Scheiben nicht dem Wetter auszusetzen.

FB/mb



Schweizerische Gesellschaft für Kulturgüterschutz

(die älteste europäische KGS-Institution)
CH-1701 Fribourg,
case postale 961
Tel. 037 22 73 21,
Fax 037 22 60 62

Arbeitsplan 1993

IS/SI 93; 12.+13.05.93; Interlaken
«Strategischer Wandel – Bedrohungswandel: neue Gefahren für unsere Kulturgüter?»;
Divisionär Dr iur Hans Bachofner
Colloque I/93; 11.06.93; Orbe VD
Colloquio II/93; 10.+11.09.93; Poschiavo GR
Kolloquium III/93; 08.10.93; Muri AG
Kolloquium IV/93; 05.11.93; Huttwil BE
Themen der Kolloquien: Sicherheit und Fotogrammetrie für KG, Datenbank, Koord-Chef GV
Besichtigung; 27.05.93; Bern, c/o Dr phil Meili; Präsentation der Datenbank für Schweizer Kulturgut
Forum KG-Sicherheit, deutsch/français; 22.06.93; Securiton AG, Zollikofen BE; Sicherheiten in Museen, Archiven, Bibliotheken usw

Schweizer Berghilfe 50 Jahre jung: Zeichnungs-Wettbewerb zum Jubiläum

Kreativ sein, Ideen verwirklichen, Preise gewinnen: Die Schweizer Berghilfe veranstaltet aus Anlass ihres 50jährigen Bestehens einen grossen Zeichnungs-Wettbewerb für Schülerinnen und Schüler aller Altersstufen. Zu gewinnen sind Bergferien für die ganze Familie, eine Reise für eine ganze Schulkasse und zahlreiche weitere Preise.

Der kostenlose Zeichnungs-Wettbewerb wird mit einem Aufruf zur Teilnahme an allen Schulen der Unter-, Mittel-, Oberstufen, Gymnasien und Berufsschulen gestartet. Eingeladen, eine Zeichnung einzusenden, sind auch alle Schülerinnen und Schüler, die aus eigener Initiative mitmachen möchten.

Zu folgenden drei Themen können Zeichnungen eingereicht werden: «Leben auf der Alp», «Aus dem Werktag des Bergbauern» und «Die Tiere im bergbäuerlichen Betrieb».

Die Teilnahmebedingungen: Format A4, hoch oder quer; Papierart und Technik sind freigestellt. Jeder Teilnehmer kann nur eine Zeichnung einsenden. Klassenarbeiten sind möglich. Für den Wettbewerb sind zwei Kategorien vorgesehen: Unterstufe/Mittelstufe und Oberstufe/Gymnasien/Berufsschulen. **Einsendeschluss ist der 31. Mai 1993** an die untenstehende Adresse. Die Preise für beide Kategorien: je zwei Wochen Ferien für die ganze Familie in den Bergen. Der Sonderpreis für die beste Klassenarbeit ist eine Schweizer-Reise mit der ganzen Klasse. Dazu werden zahlreiche weitere Preise in Form von Naturalien vergeben.

Haben Sie Lust, mitzumachen? Dann verlangen Sie umgehend weitere Informationen: Schweizer Berghilfe, Baldernstrasse 14, 8134 Adliswil, Telefon 01 710 88 33.